



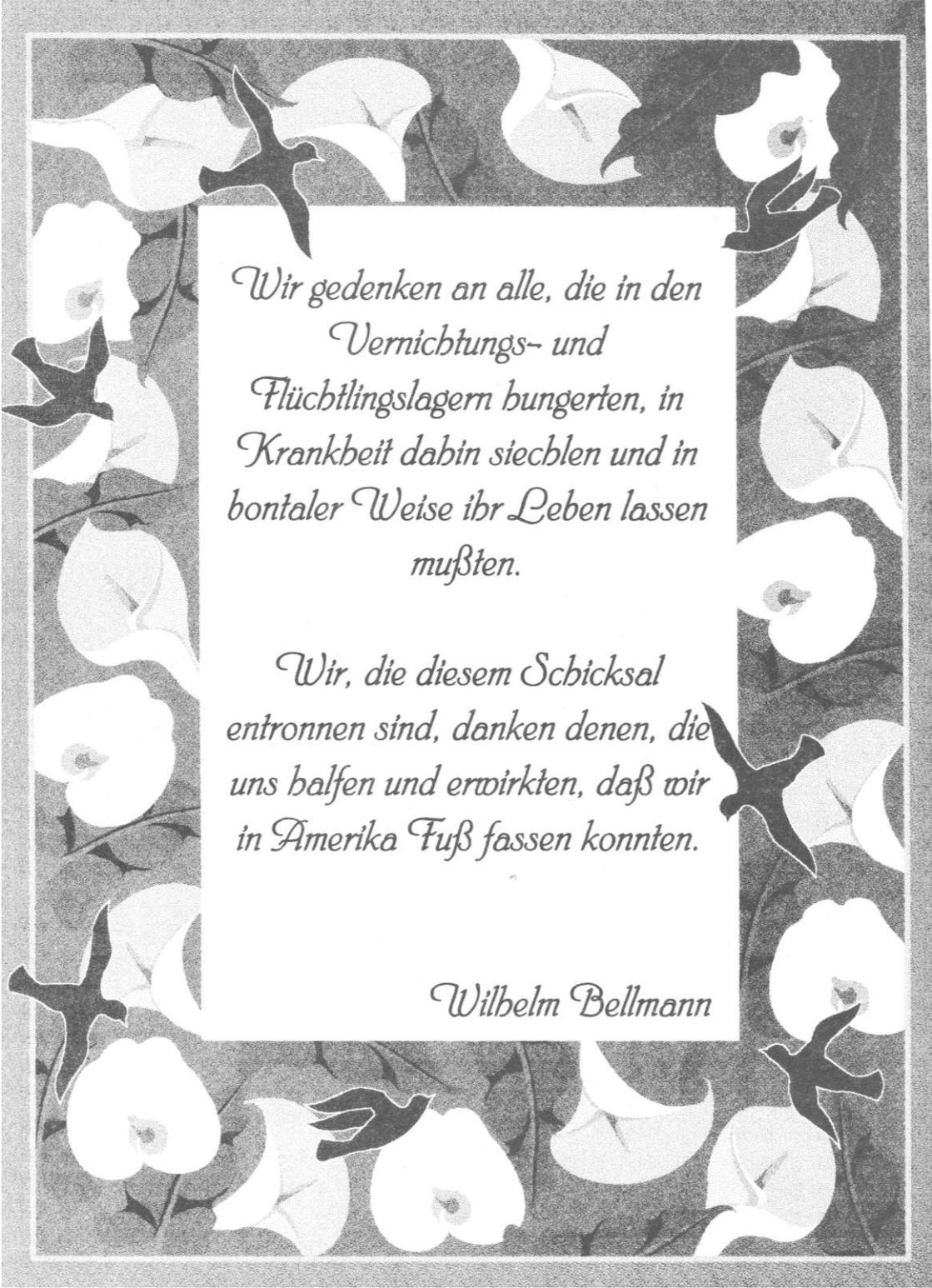
*Wir grüßen unsere Landsleute!
Unvergesslich wird die alte Heimat bleiben!
Wir gedenken unserer Eltern und Großeltern
des Bruders Johann Anton vermißt in Rußland,
und allen anderen Angehörigen,
wo immer sie geblieben sind.*

Gott gebe allen die ewige Ruhe

*Wir danken allen, die bei
der Einwanderung geholfen haben*

*Jakob & Margareta Anton
und Familie*





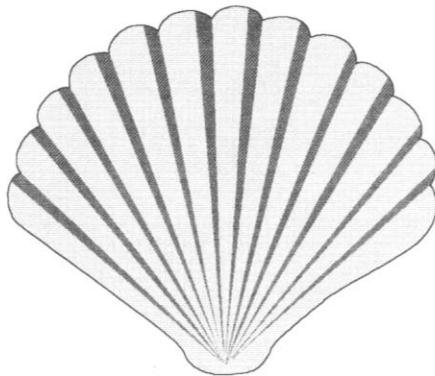
*Wir gedenken an alle, die in den
Vernichtungs- und
Flüchtlingslagern hungerten, in
Krankheit dahin siechlen und in
bontaler Weise ihr Leben lassen
mußten.*

*Wir, die diesem Schicksal
entronnen sind, danken denen, die
uns halfen und erwirkten, daß wir
in Amerika Fuß fassen konnten.*

Wilhelm Bellmann

*Zum Gedenken an meine Großeltern,
die 1945 im Lager Jarek starben.*

*Der Gedenkstein, der uns an
unmenschliche Zeit erinnert, und das
Hilfswerk, das für die 54.000 Menschen
eine Einwanderung in Amerika
ermöglichte, um einen neuen Anfang im
Leben zu schaffen, sei uns stets in
unserem Gedächtnis.*



Erich Schmidt



*Dem Donauschwäbischen Hilfswerk und
alle denen die mitgeholfen haben,
um Aufnahme in Amerika zu bekommen,
sei gedankt.*



*Wir begrüßen es, daß ein Mahnmal
für unsere Opfer errichtet wird.*

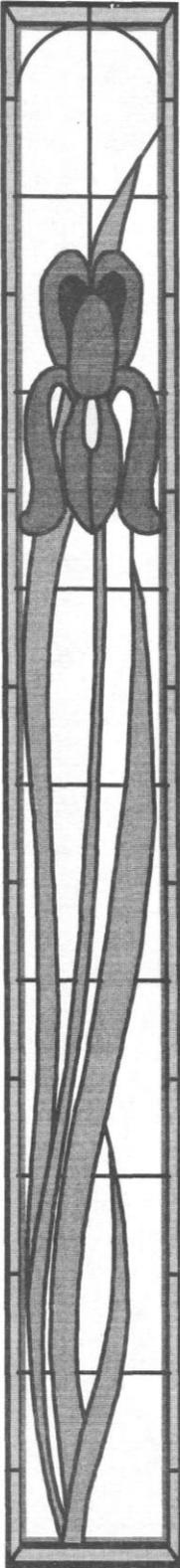
*Die Erinnerung an die Heimat,
und unsere Lieben
wird in uns weiterleben.*

*Keep up the Good work
Danube Swabian Aid and Youth Society.*

*In memory of my husband,
Christian Gerber*

Frau Justina Gerber





*Auf diesem Weg grüßen wir unsere Landsleute
in aller Welt. Wir gedenken unserer Eltern,
Vater, Mutter, Großeltern, Schwester, Neffe,
und Nichte, die im Vernichtungslager Mitrovica
und Kruschiwl umgekommen sind.*

*Wir danken Amerika, das uns aufgenommen
hat, denn, die es erwirkten, daß wir
Donauschwaben einwandern konnten, sei
gedankt.*

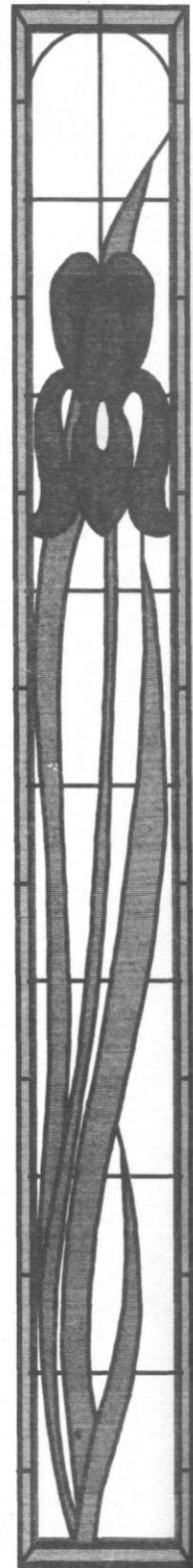
*Wir begrüßen es, daß ein Mahnmal für unsere
Opfer errichtet wird.*

*Möge das Mahnmal am Linden Hill Friedhof
and das Unrecht, daß uns zuteil wurde, stets
erinnern.*

Unvergeßlich wird uns die alte Heimat bleiben.

*Dank dem Donauschwäbischen Hilfswerk, das
uns in der Not geholfen hat.*

Katharina & Philipp Hauser



In memory of our departed family. May we never forget them. Their determination to overcome their hardships are a part of who we are and hopefully will be instilled in our children and future generations.

*Richard & Gerda
Hoffmann*



*Herzliche Glückwünsche
und besten Erfolg
zum 50 jährigen Jubiläum*

Die Interessengemeinschaft zur Pflege der deutschen Sprache

Die Donauschwäbische Sportgruppe S. C. Concordia

Die Donauschwäbische Jugend- und Kindergruppe

Die Deutsche Sprachschule mit Kindergarten

Der Banater Damen- und Maennerchor

Die Donauschwäbische Kulturgruppe

Die Donauschwäbische Frauengruppe

Die Donauschwäbischen "Golfers"

Die Donauschwäbische Blaskapelle

Der Altheimatliche Kegelverein

Die Tennisgruppe "Blau-Weiss"

Die Skigruppe "Edelweiss"

Die Handarbeitsgruppe

Die Seniorengruppe



Donauschwaben
CLEVELAND, OHIO

Vereinigung der Donauschwaben
Präs.: Robert Filippi

Deutsch Amerikanisches
Kulturzentrum
Präs.: Josef Holzer

Donauschwaben's German-American Cultural Center
"Lenaupark" (216)235-2646
7370 Columbia Rd., P.O. Box 38160, Cleveland, OH 44138

*Wir gedenken meiner Mutter, Schwiegereltern,
Bruder und alle Lieben, die in unserer so
fruchtbaren Heimat den Hungertod sterben
mußten.*

*Wir danken dem Hilfswerk für alles was sie
getan haben, insbesondere
Herrn Peter M. Wagner,
den bei der Einwanderung viel geholfen hat.*

Gesegnet sei das Mahnmal.

*Auf diesem Weg grüßen wir alle Freunde und
Landsleute.*



*Familie Philipp
& Margaret Karbiner*

A decorative frame consisting of two vertical scrolls on the left and right, connected at the top by a scalloped arch. At the bottom, there is a symmetrical arrangement of stylized leaves or feathers.

Unseren Lieben, die nicht
nur die Heimat, sondern
auch das Leben verloren,
wollen wir ein treues
Andenken bewahren.

Der neuen Heimat vielen
Dank.
Möge der Allmächtige sie
uns erhalten!

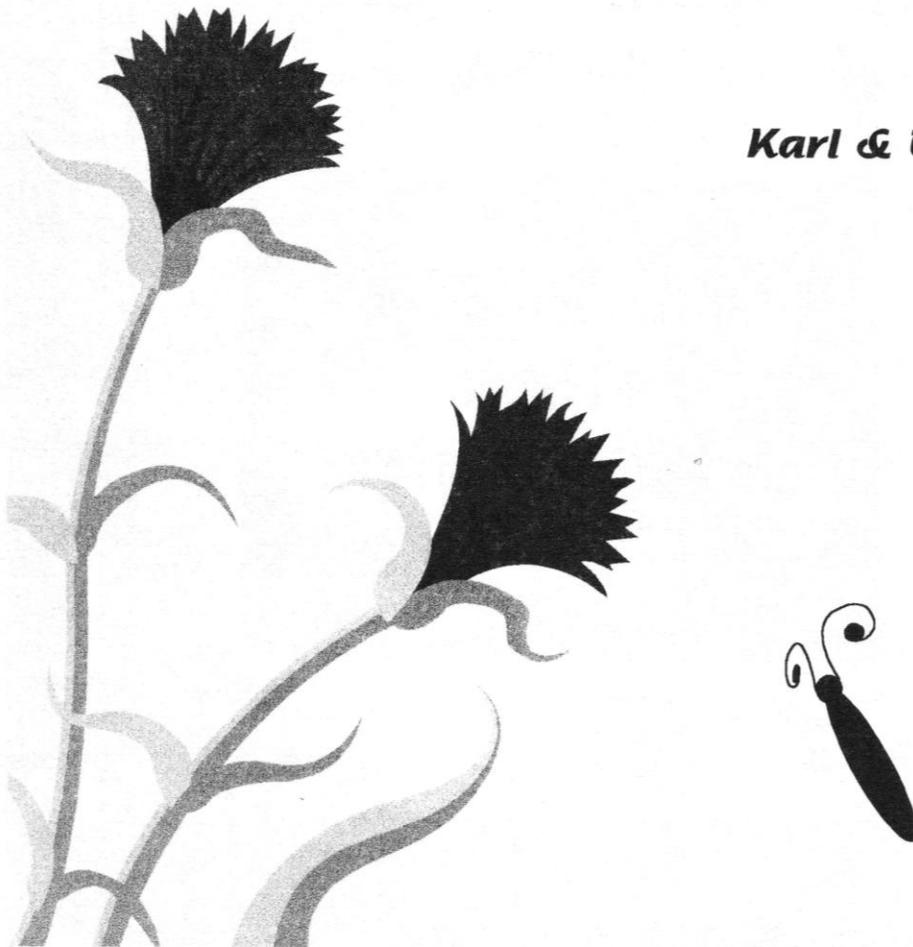
Lotte Kniesel & Familie

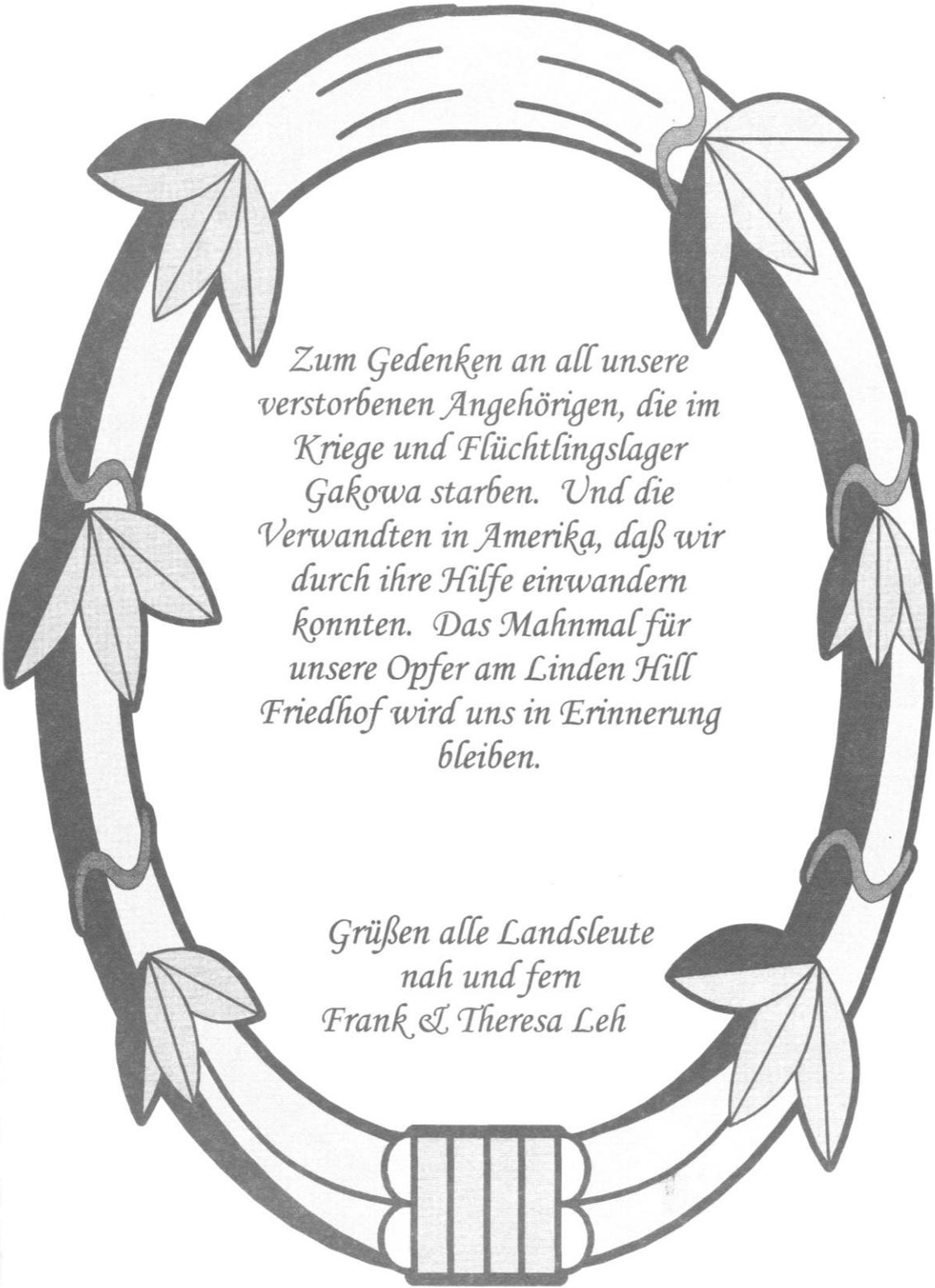
**Wir gedenken unseren Lieben, die in den
Vernichtungslagern umgekommen sind.**

**Möge das Mahnmal
am Linden Hill Friedhof
an das Unrecht, das uns zuteil
wurde, stets erinnern**

**Unvergesslich wird uns die
alte Heimat bleiben**

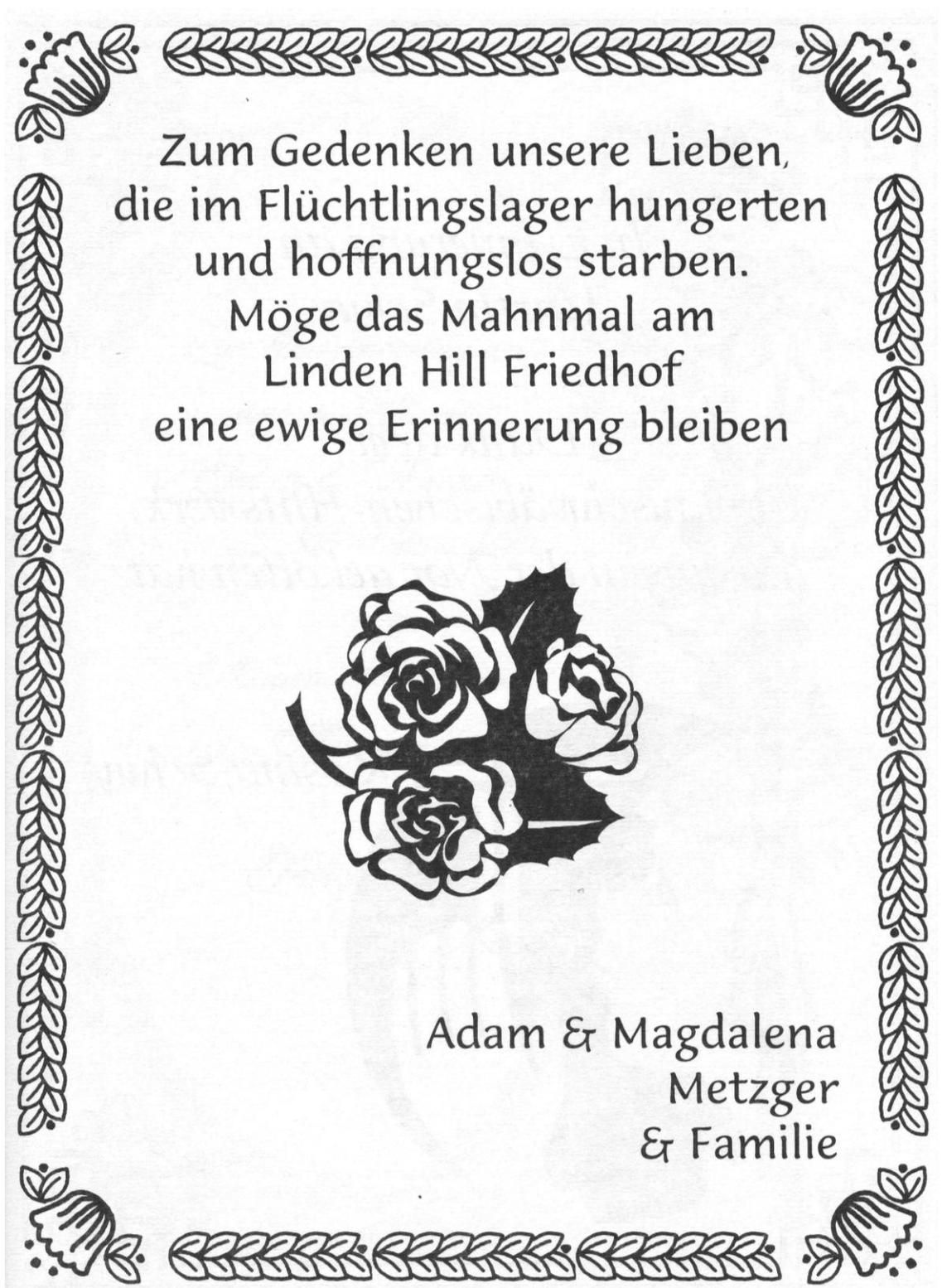
**Karl & Elisabeth
Kohlheb**





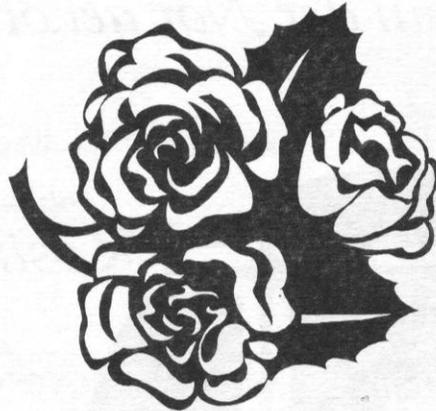
*Zum Gedenken an all unsere
verstorbenen Angehörigen, die im
Kriege und Flüchtlingslager
Gakowa starben. Und die
Verwandten in Amerika, daß wir
durch ihre Hilfe einwandern
konnten. Das Mahnmal für
unsere Opfer am Linden Hill
Friedhof wird uns in Erinnerung
bleiben.*

*Grüßen alle Landsleute
nah und fern
Frank & Theresa Leh*



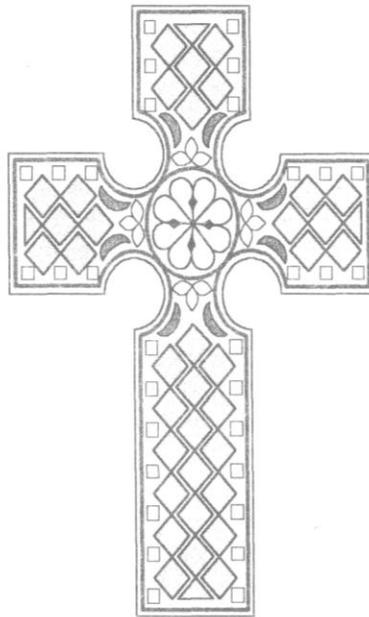
Zum Gedenken unsere Lieben,
die im Flüchtlingslager hungerten
und hoffnungslos starben.

Möge das Mahnmal am
Linden Hill Friedhof
eine ewige Erinnerung bleiben



Adam & Magdalena
Metzger
& Familie

*In Erinnerung an unsere Eltern
Josef & Rosina Metzger
Nickolaus & Elisabeth Hajosch*



Josef & Anna Metzger

*Herzlichen Dank
jenen die geholfen haben,
die Not der Landsleute zu lindern,
und es uns ermöglichten
nach Amerika einzuwandern*



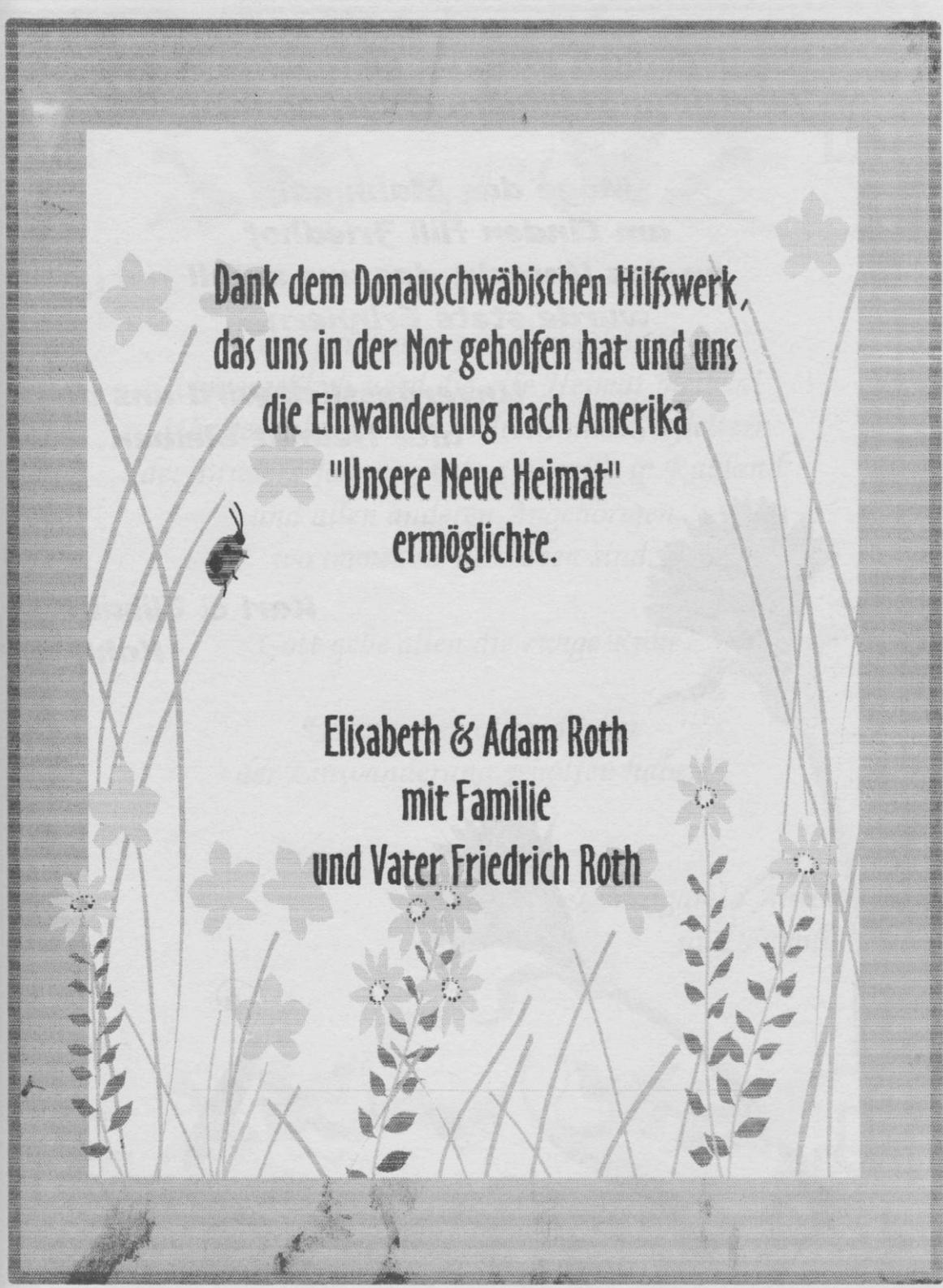
*Susi & Hans Niederkorn
Middle Village, New York*



*Zur Erinnerung an
unsere Eltern
Georg & Theresia
Bitter*

*Adam & Anna
Metzger*

*George & Anna
Bitter*



**Dank dem Donauschwäbischen Hilfswerk,
das uns in der Not geholfen hat und uns
die Einwanderung nach Amerika
"Unsere Neue Heimat"
ermöglichte.**

**Elisabeth & Adam Roth
mit Familie
und Vater Friedrich Roth**

*Die Erinnerung an unsere Opfer der
Vernichtung und des Krieges können wir
aus Dankbarkeit niemals aufgeben:*

Josef Sayer, gefallen

Jobann Wenzl, erschlagen

Im Lager Kruschitwl umgekommen:

*Jobann und Julianne Dressner,
geb. Will*

Im Lager Gaskovo umgekommen:

*Elisabeth Moser
geb. Grab*

Katbarina Wellenreiter, geb. Dressner

*Anton und Theresia Keller
geb. Dressner*

Im Lager Kruschitwl umgekommen:

*Josef und Katbarina Platz
geb. Hitzbaus*

Im Lager Gakovo umgekommen:

Josef Wellenreiter

*Josef und Katbarina Wilpert
geb. Hitzbaus*

Elisabeth Schiller, geb. Buschbacher

Josef Penz, gefallen



*Außerdem danken wir dem Donauschwäbischen Hilfswerk, das
uns und vielen anderen Donauschwaben ermöglichte, hier ein neues,
hoffnungsvolles Leben zu beginnen.*

Franz und Anna Sayer, geb. Hitzbaus

Zum Gedenken an die lieben Großeltern
Karoliene und Philip Korell,
die in Lager Zarek ums Leben kamen.
Sowie an die lieben Mütter
Maria Febel geb. Gazer
und Susanna Febel geb. Werner
die auf der Flucht umgekommen sind.

Dank den Donauschwäbischen Hilfswerk,
das die große Not unserer Landsleute
gelindert hat und wünschen
ein gutes weiteres Bestehen.

Philip Febel aus Siwatz,
Hildegard Febel geb. Korell
aus Nen-Werbas
mit Sohn Norbert und
Schwiegertochter Mildred

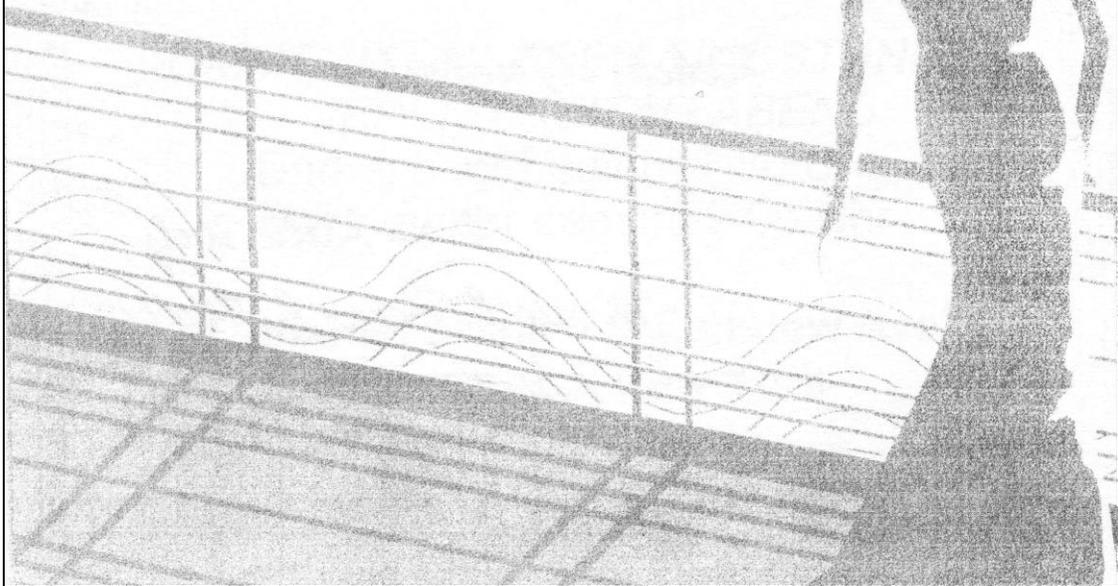


*Wir grüßen unsere Landsleute, denn unvergeßlich bleibt uns die
alte Heimat.*

*In Liebe denken wir an alle, die in den Lagern verstorben sind:
Eltern, Großeltern, Schwägern und drei Kindern, Onkel,
Tanten und viele gute Freunde*

Frau Wilhelmine Weber

*Dem Hilfswerk
sei gedankt, da
es sich für die
Heimatlosen einsetzte*



*Wir gedenken all unseren Lieben, die
durch den Krieg und in den
Vernichtungslagern umgekommen sind:*

*Filip Wolf
Käthe Wolf
Katharina Wolf
Theobald Zuschlag
Michael Dickmann*

Ruhet in Frieden!

*Frau Katie Wolf
Marie & Henry J. Wolf
Middle Village, NY*

Unvergesslich wird uns die Heimat bleiben.

Wir hatten mal ein schönes Heimatland,

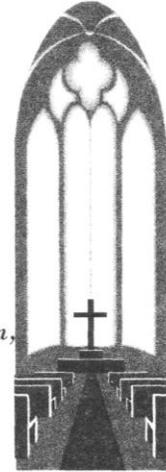
Es liegt so weit von hier.

Wir mußten es verlassen . . .

Und wenn sie uns in der Fremde nach unserer Heimat fragen,

Dann winken wir traurig mit der Hand und sagen:

"Wir hatten mal ein schönes Heimatland."



Zum Stiftungsfest wünschen wir gutes Gelingen.

Eva & Nick Mayer

Wir danken Amerika, das uns aufgenommen hat.

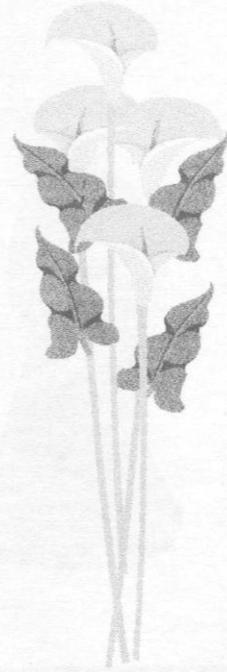
*Denen, die es erwirkten, daß wir
Donauschwaben einwandern konnten.*

sie gedankt.



Nicholas & Elizabeth Oberle

Dem Donauschwäbischen Hilfs- und
Jugendverein New York wünschen wir
weiterhin ein gutes Gedeihen und begrüßen das
Vorhaben, den in den Lagern umgekommenen
Landsleuten ein ehrendes Mahnmal zu
errichten.



Michael & Helen Volk
Mansfield



Im Namen meines Mannes
Eugen Philips
der allzu früh von uns ging,
grüße ich alle Landsleute, denen er mit seinem ganzen
Wesen unzertrennlich verbunden war. In seiner
Schriften zeichnete er seine lieben Donauschwaben wie
sie wirken, und leben, und gab ihnen Mut, Kraft und
Ausdauer für ihren Lebensweg in der neuen Heimat.

Magdalena Philips